

Distr.: General 29 April 2013 Russian

Original: English

Основная сессия 2013 года

Женева, 1-26 июля 2013 года Пункт 1 предварительной повестки дня Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Аннотированная предварительная повестка дня

В настоящем документе содержится предварительная повестка дня основной сессии 2013 года (раздел I) и аннотации к ней (раздел II).



І. Предварительная повестка дня

Предварительная повестка дня основной сессии Экономического и Социального Совета 2013 года подготовлена на основе перечня пунктов, рассмотренного Советом на его организационной сессии 2013 года 15 февраля 2013 года (решение 2013/205 Совета).

Предварительная повестка дня основной сессии 2013 года

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Этап заседаний высокого уровня

- 2. Этап заседаний высокого уровня:
 - а) диалог высокого уровня по вопросам политики с международными финансовыми и торговыми учреждениями;
 - b) ежегодный обзор на уровне министров;

Тема: «Подключение науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»

с) тематическая дискуссия.

Тема: «Вклад Экономического и Социального Совета в разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года как главного органа, отвечающего за обзор политики, диалог по вопросам политики и вынесение рекомендаций по вопросам экономического и социального развития и за последующую деятельность по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»

Этап оперативной деятельности

- 3. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:
 - а) последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета;
 - доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и Всемирной продовольственной программы;
 - с) сотрудничество Юг-Юг в целях развития.

Этап координации

- 4. Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении заявления министров, принятого на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2012 года.
- 6. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними:
 - a) последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития.
- 10. Региональное сотрудничество:

диалог с исполнительными секретарями региональных комиссий по теме «Региональные аспекты повестки дня в области развития на период после 2015 года»

Этап рассмотрения гуманитарных вопросов

 Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий.

Обший этап

- 6. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними:
 - b) обзор и координация осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов.
- 7. Вопросы координации, программные и другие вопросы:
 - а) доклады координационных органов;
 - b) предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014-2015 годов;
 - с) учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций;
 - d) долгосрочная программа оказания поддержки Гаити;
 - е) Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС);
 - f) африканские страны, пережившие конфликты;
 - g) табак или здоровье;
 - h) расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях.
- Осуществление резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи.

- 9. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций.
- 10. Региональное сотрудничество.
- 11. Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах.
- 12. Неправительственные организации.
- 13. Экономические и экологические вопросы:
 - а) устойчивое развитие;
 - b) наука и техника в целях развития;
 - с) статистика;
 - d) населенные пункты;
 - е) окружающая среда;
 - f) народонаселение и развитие;
 - g) государственное управление и развитие;
 - h) международное сотрудничество в налоговых вопросах;
 - і) Форум Организации Объединенных Наций по лесам;
 - j) помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций;
 - k) картография;
 - 1) женщины и развитие;
 - т) перевозка опасных грузов.
- 14. Социальные вопросы и вопросы прав человека:
 - а) улучшение положения женщин;
 - b) социальное развитие;
 - с) предупреждение преступности и уголовное правосудие;
 - d) наркотические средства;
 - e) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
 - f) всеобъемлющее осуществление Дурбанской декларации и Программы действий;
 - g) права человека;
 - h) Постоянный форум по вопросам коренных народов.

15. Учебные и научно-исследовательские учреждения Организации Объединенных Наций.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

На своей организационной сессии 2013 года Совет принял к сведению предварительную повестку дня своей основной сессии (решение 2013/205 Совета).

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня основной сессии 2013 года (Е/2013/100)

Предлагаемая программа работы основной сессии 2013 года

Готовность документации к основной сессии 2013 года

А. Этап заседаний высокого уровня

2. Этап заседаний высокого уровня

а) Диалог высокого уровня по вопросам политики с международными финансовыми и торговыми учреждениями

В соответствии с резолюциями 48/162 и 61/16 Генеральной Ассамблеи Совет проведет в рамках этапа заседаний высокого уровня диалог высокого уровня по вопросам политики с исполнительными главами международных финансовых и торговых учреждений, посвященный последним событиям в мировой экономике.

Документация

Обзор мирового экономического и социального положения, 2013 год: стратегии развития на период после 2015 года (Е/2013/50) (резолюции 118 (II) и 52/180 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1983/50 Совета)

Мировое экономическое положение и перспективы, 2013 год, и обновленная сводка на середину 2013 года (резолюция 118 (II) Генеральной Ассамблеи и резолюция 1990/52 Совета)

b) Ежегодный обзор на уровне министров

Тема: « Подключение науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»

В соответствии с пунктом 155 резолюции 60/1 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года», и пунктом 10 резолюции 61/16 Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета в распоряжении Совета будет находиться доклад Генерального секретаря, посвященный теме ежегодного обзора на уровне министров (реше-

ние 2011/208 Совета). В докладе будут использованы материалы ряда соответствующих структур Организации Объединенных Наций, а также представлены рекомендации по стратегическим вопросам для рассмотрения Советом.

Документация

Доклад Генерального секретаря о подключении науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (Е/2013/54)

Записка Секретариата о подключении науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (Е/2013/47) (резолюция 2008/29 Совета)

Соответствующая часть доклада Комитета по политике в области развития о работе его пятнадцатой сессии (18–22 марта 2013 года) (Е/2013/33) (резолюция 1998/46 Совета)

с) Тематическая дискуссия

Тема: « Вклад Экономического и Социального Совета в разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года как главного органа, отвечающего за обзор политики, диалог по вопросам политики и вынесение рекомендаций по вопросам экономического и социального развития и за последующую деятельность по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»

В соответствии с пунктами 155 и 156 резолюции 61/6 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года», Ассамблея в своей резолюции 61/16 постановила, что Совету следует продолжать содействовать глобальному диалогу, в частности путем укрепления существующих механизмов, включая тематическую дискуссию по какой-либо экономической, социальной или смежной проблеме, решение о которой принимается Советом и о которой сообщается в докладе Генерального секретаря.

В соответствии с решением 2012/263 Совета для тематической дискуссии на основной сессии Совета 2013 года была выбрана тема «Вклад Экономического и Социального Совета в разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года как главного органа, отвечающего за обзор политики, диалог по вопросам политики и вынесение рекомендаций по вопросам экономического и социального развития и за последующую деятельность по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия».

Документация

Доклад Генерального секретаря о вкладе Экономического и Социального Совета в разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года как главного органа, отвечающего за обзор политики, диалог по вопросам политики и вынесение рекомендаций по вопросам экономического и социального развития и за последующую деятельность по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Соответствующая часть доклада Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях (Е/2013/15 и соответствующие добавления) (решение 2004/323 Совета)

В. Этап оперативной деятельности

3. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

а) Последующие меры в связи с директивными рекомендациями Генеральной Ассамблеи и Совета

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/226 просила Генерального секретаря представлять в рамках его ежегодного доклада о финансировании оперативной деятельности в целях развития информацию о достигнутом прогрессе, в том числе о вариантах механизмов стимулирования для увеличения доли основных ресурсов, которые можно было бы использовать на общесистемном уровне.

В той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, действуя на основе консультаций с членами системы развития Организации Объединенных Наций и опираясь на результаты последнего обзора механизмов финансирования в поддержку системы координаторов-резидентов, проведенного во исполнение резолюции 2011/7 Совета, представить для рассмотрения Советом и Генеральной Ассамблеей в 2013 году конкретные предложения о механизмах финансирования системы координаторов-резидентов, призванных обеспечить, чтобы координаторы-резиденты располагали необходимыми ресурсами, поступающими на стабильной и предсказуемой основе, для результативного выполнения их мандата без ущерба для ресурсов, выделяемых на деятельность по программам, и с должным соблюдением принципа справедливости, предусматривающего непосредственное участие каждого учреждения с учетом доли используемых им услуг.

Также в той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря регулярно проводить аттестацию и представлять исчерпывающие количественные данные о прогрессе в деле развития координации программной и оперативной деятельности на страновом уровне для включения в ежегодный доклад Совету информации о функционировании системы координатороврезидентов.

Также в резолюции 67/226 Генеральная Ассамблея просила систему развития Организации Объединенных Наций определить и устранить проблемы и узкие места, в частности на уровне штаб-квартир, которые не позволяют страновым группам Организации Объединенных Наций в странах, присоединившихся к инициативе «Единство действий», в полной мере пользоваться выгодами от повышения эффективности в рамках концепции «Единство действий», и включить соответствующую информацию в годовые доклады об осуществлении резолюции для рассмотрения Советом и Ассамблеей. Она также просила систему Организации Объединенных Наций, опираясь на передовые методы и уроки, извлеченные из опыта осуществления инициативы «Единство действий» рядом стран, продолжить консолидацию процесса с помощью четкого определения основных элементов каждого действия с использованием извлеченных уроков,

включая составление стандартных оперативных процедур в качестве ориентира для успешной работы страновых групп Организации Объединенных Наций, в странах, присоединившихся к инициативе «Единство действий», а также для других стран, которые рассматривают возможность присоединения к инициативе «Единство действий», и представить информацию об этом процессе и стандартных оперативных процедурах Совету на этапе оперативной деятельности его основных сессий. В этой связи Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить предложения для рассмотрения государствами-членами, включить в его ежегодный доклад возможные варианты обзора и утверждения общих страновых программных документов стран, присоединившихся к инициативе «Единство действий», и предложить соответствующие рекомендации для рассмотрения Советом и Ассамблеей до 2013 года.

В той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря сформулировать и представить Совету на этапе оперативной деятельности его основной сессии в 2013 году - в целях осуществления к 2014 году - более целостный, связный и унифицированный подход к ориентированной на результаты оперативной деятельности в целях развития, который позволил бы оптимизировать и улучшить планирование, контроль, оценку и отражение в отчетности результатов общесистемной деятельности, и в связи с этим предлагала исполнительным советам фондов и программ и руководящим органам специализированных учреждений и других соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций принять участие в предметном обсуждении наиболее действенных путей достижения баланса между необходимостью представления отчетности о результатах общесистемной деятельности на всех уровнях и существующими в каждом учреждении требованиями к отчетности, принимая во внимание трудности, связанные с выработкой таких ориентировочных результатов, которые наглядно демонстрируют вклад Организации Объединенных Наций в обеспечение результативной деятельности в целях развития на национальном уровне.

Также в той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря создать временный механизм координации проведения общесистемной оценки оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития в составе Объединенной инспекционной группы, Группы Организации Объединенных Наций по вопросам оценки, Департамента по экономическим и социальным вопросам, Управления по координации гуманитарных вопросов и Управления служб внутреннего надзора и просила также Генерального секретаря с помощью временного механизма координации выработать политику проведения независимой общесистемной оценки оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, включая предложение о проведении в экспериментальном порядке общесистемных оценок, для рассмотрения Советом на этапе оперативной деятельности его основной сессии в 2013 году.

Также в резолюции 67/226 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря на основе информации, предоставленной фондами, программами и специализированными учреждениями системы развития Организации Объединенных Наций, представить Совету на его основных сессиях 2013, 2014 и 2015 годов аналитические доклады с описанием достигнутых результатов и принятых мер и осуществленных мероприятий в рамках последующей дея-

тельности по выполнению настоящей резолюции о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в целях обеспечения ее полного выполнения.

Документация

Доклад Генерального секретаря об анализе финансирования оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций за 2011 год

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Доклады исполнительных советов Программы развития Организации
Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области
народонаселения/Управления Организации Объединенных Наций по
обслуживанию проектов, Детского фонда Организации Объединенных
Наций, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам
гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и
Всемирной продовольственной программы

Совету будут представлены ежегодные доклады исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и Всемирной продовольственной программы (резолюции 48/162, 62/208, 64/289 и 65/176 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1995/51 и 2011/5 Совета).

Совет просил фонды и программы через их исполнительные советы включать в их ежегодные доклады Совету: а) раздел с перечислением мер, принятых для осуществления положений резолюции о четырехгодичном обзоре политики в области оперативной деятельности; и b) раздел о деятельности и мерах, принятых в рамках установленной темы для заседания высокого уровня этапа оперативной деятельности (резолюции 48/162, 50/8 и 62/208 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1995/51 и 2011/5 Совета).

Указанные доклады включают подробный анализ возникших проблем и извлеченных уроков с упором на вопросы, возникающие в связи с осуществлением программы реформ Генерального секретаря, всеобъемлющим обзором политики и последующей деятельностью по итогам международных конференций, с тем чтобы Совет мог выполнить свою координирующую роль (резолюции 48/162, 53/192, 62/208, 63/232 и 64/289 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1995/51 и 2011/5 Совета).

Документация

Доклад Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения/Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов о его работе в 2012 году (Е/2012/35)

Доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и директоров-исполнителей Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (Е/2013/5)

Доклады Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций о работе его первой очередной, ежегодной и второй очередной сессий 2013 года (E/2013/34 (Part I); (E/2013/34 (Part I) и Add.1; E/2013/34 (Part II); и E/2013/34/Rev.1

Годовой доклад Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций Совету (Е/2013/6)

Годовой доклад Всемирной продовольственной программы за 2012 год (Е/2013/14)

Доклад Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы о работе его первой и второй очередных сессий и ежегодной сессии 2012 года (Е/2013/36)

Годовой доклад Исполнительного совета Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин

Оперативная деятельность Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (E/2013/48)

с) Сотрудничество Юг-Юг в целях развития

В соответствии с резолюциями 33/134 и 58/220 Комитет высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг будет проводить заседания раз в два года в нечетные годы и представлять доклады Ассамблее через Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Совет.

Комитет высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг в своем решении 17/2 постановил провести восемнадцатую сессию Комитета в 2014 году. В связи с этим Совет рассмотрит доклад о работе восемнадцатой сессии Комитета на своей сессии 2014 года.

Документация

Предварительная документация не запрашивалась

С. Этап координации

4. Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении заявления министров, принятого на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2012 года

В пункте 10 своей резолюции 2008/29 Совет просил Генерального секретаря представлять доклад о принятых мерах по выполнению положений заявления министров, принятого на этапе заседания высокого уровня Совета, для рассмотрения Советом на этапе координации его основной сессии следующего года.

Документация

Доклад Генерального секретаря о роли системы Организации Объединенных Наций в осуществлении положений заявления министров, принятого на основной сессии Экономического и Социального Совета 2012 года

6. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними

а) Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

В своей резолюции 2012/31 Совет подчеркнул необходимость дальнейшего развития диалога между государствами-членами и представителями бреттонвудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в ходе специального совещания высокого уровня в качестве форума для многостороннего диалога и просил Председателя Совета добиваться проведения более интерактивного, динамичного и предметного обсуждения ключевых вопросов, связанных с системой финансирования развития. Он также приветствовал усилия, прилагаемые в целях повышения значимости обсуждения пункта повестки дня, посвященного финансированию развития, в ходе ежегодной основной сессии Совета, включая передачу этого пункта его этапу координации.

В той же резолюции Совет сослался на пункты 255–257 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и в этой связи подчеркнул, что необходимо поощрять согласованность и координацию и избегать дублирования усилий в процессе осуществления последующей деятельности в области финансирования развития.

Документация

Краткий отчет о специальном совещании высокого уровня Совета с бреттонвудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, подготовленный Председателем Совета (22 апреля 2013 года) (резолюции 58/230, 62/187, 65/145 и 66/191 Генеральной Ассамблеи и резолюции 2009/30, 2010/26, 2011/38 и 2012/31 Совета)

10. Региональное сотрудничество

В своей резолюции 2004/323 Совет, со ссылкой на резолюцию 57/270 В Генеральной Ассамблеи и резолюцию 1998/46 Совета, постановил провести диалог с исполнительными секретарями региональных комиссий сразу же после этапа заседаний высокого уровня основной сессии Совета.

Совет в своем решении 2013/211 постановил, что темой для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве на его основной сессии 2013 года будет «Региональные аспекты повестки дня в области развития на период после 2015 года».

Совет рассмотрит также доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве и примет необходимые меры по содержащимся в нем решениям и

рекомендациям региональных комиссий, которые в силу положений уставных документов требуют его утверждения (резолюция 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи и резолюция 1817 (LV) и решение 1979/1 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях (Е/2013/15 и добавления)

D. Этап рассмотрения гуманитарных вопросов

5. Специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/87 и Совет в своей резолюции 2012/3 просили Координатора чрезвычайной помощи продолжать свои усилия по укреплению координации и подотчетности при оказании гуманитарной помощи и призвали соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие межправительственные организации, а также других участников гуманитарной помощи и соответствующих участников процесса развития, включая гражданское общество, продолжать сотрудничать с Управлением по координации гуманитарных вопросов в целях повышения уровня координации, эффективности и результативности гуманитарной помощи.

Генеральная Ассамблея и Совет просили также Генерального секретаря проподдержку, оказываемую координаторамукреплять резидентам/координаторам по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций и страновым группам Организации Объединенных Наций, в том числе путем проведения необходимого обучения, выявления ресурсов, а также совершенствования процесса подбора и назначения координатороврезидентов/координаторов по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций и усиления подотчетности в их работе, и представить доклад о мерах, принятых для обеспечения Организации Объединенных Наций возможности укреплять свою способность быстро набирать и гибко использовать персонал, оперативно и эффективно с точки зрения затрат производить, по возможности на местах, закупки материально-технических средств и услуг, необходимых для оказания чрезвычайной помощи, и оперативно распределять финансовые средства в целях поддержки усилий правительств и страновых групп Организации Объединенных Наций по координации международной гуманитарной помощи.

На своей возобновленной организационной сессии 2013 года Совет постановил, что темой этапа гуманитарных вопросов его основной сессии 2013 года будет «Будущее гуманитарных вопросов: по пути расширения охвата, повышения координации, взаимодействия и эффективности» (резолюция 52/12 В Генеральной Ассамблеи и решения 1999/208 и 2013/212 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Е. Обший этап

6. Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 66/288 просила Генерального секретаря представить через Совет доклад о прогрессе, достигнутом в дальнейшем учете трех компонентов устойчивого развития в рамках всей системе Организации Объединенных Наций.

Совет в своей резолюции 2012/30 просил Генерального секретаря в рамках обзора осуществления резолюции 61/16 Ассамблеи представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад, в котором будут содержаться предложения по укреплению Совета, в том числе методов его работы, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои функции, в котором будет уделено особое внимание комплексному и скоординированному осуществлению решений всех основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежных областях и регулярной и конкретной последующей деятельности в связи с ними и который будет подготовлен в консультации с государствамичленами и с учетом, сообразно обстоятельствам, вклада функциональных и региональных комиссий и других вспомогательных органов Совета.

В своем решении 2011/217 Совет предложил Председателю Комитета по всемирной продовольственной безопасности ежегодно представлять Совету начиная с 2012 года доклад об основных принятых решениях и утвержденных стратегических рекомендациях и о результатах, достигнутых Комитетом в области продовольственной безопасности и питания, в соответствии с его новыми функциями и концепцией.

Документация

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в дальнейшем учете трех компонентов устойчивого развития в рамках всей системы Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета (A/67/736-E/2013/7)

Доклад Председателя Комитета по всемирной продовольственной безопасности об основных решениях и директивных рекомендациях Комитета, а также о результатах, достигнутых в области продовольственной безопасности и питания

а) Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

См. под рубрикой «Этап координации».

b) Обзор и координация осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

На своей шестьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/221 просила Комитет по политике в области развития на основе консультаций с правительствами стран, вышедших из категории наименее развитых, контролировать ход процесса развития в этих странах на ежегодной основе в течение трех лет после выхода соответствующих стран из категории наименее развитых и раз в три года в последующий период в качестве дополнения к двум трехгодичным обзорам перечня наименее развитых стран и включать сделанные им выводы в его ежегодный доклад Совету.

На своей основной сессии 2012 года Совет в своей резолюции 2012/26 просил Генерального секретаря представить Совету на его основной сессии 2013 года доклад о ходе осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (резолюции 1079 (XXXIX) и 1998/46 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

Доклада Комитета по политике в области развития о работе его пятнадцатой сессии (18–22 марта 2013 года) (Е/2013/33)

7. Вопросы координации, программные и другие вопросы

а) Доклады координационных органов

Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций представит Совету годовой обзорный доклад (резолюция 13 (III) Совета), в котором он кратко проинформирует Совет о работе, проделанной механизмом Координационного совета в 2012/13 году (решение 2001/321 Совета).

В доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят третьей сессии (3–28 июня) будут включены мнения Комитета в связи с рассмотрением им доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи и резолюция 2008 (LX) Совета).

Документация

Годовой обзорный доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2012/13 год

Доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят третьей сессии (А/68/16)

b) Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014—2015 годов

В соответствии с правилом 31 правил процедуры Совета Генеральный секретарь распространит предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, охватывающий деятельность в экономической, соци-

альной и правозащитной областях. Совет рассмотрит соответствующие разделы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (резолюция 58/269 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1988/77 Совета).

Документация

Соответствующие разделы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014-2015 годов (см. соответствующие брошюры документа A/68/6)

с) Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

В своей резолюции 62/137 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать ежегодно представлять доклад о деятельности в развитие Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии и о ходе их осуществления и включать в него оценку прогресса в деле учета гендерной проблематики, в том числе информацию о ключевых достижениях, извлеченных уроках и передовом опыте, и выносить рекомендации в отношении дальнейших действий по активизации их осуществления.

На своей основной сессии 2012 года Совет в своей резолюции 2012/24 просил Генерального секретаря представить Совету на его основной сессии 2013 года доклад об осуществлении этой резолюции, в том числе о содействии обеспечению подотчетности и прогрессе, достигнутом в осуществлении Общесистемного плана действий по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин.

Документация

Доклад Генерального секретаря об учете гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

d) Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити

На своей основной сессии 2012 года Совет в своей резолюции 2012/21 постановил продлить мандат Специальной консультативной группы по Гаити до основной сессии Совета в 2013 году для пристального отслеживания долгосрочной стратегии развития Гаити и оказания консультативной помощи в целях содействия социально-экономическому восстановлению, реконструкции и стабильности с уделением особого внимания обеспечению согласованности и устойчивости процессов оказания международной поддержки Гаити, учитывая долгосрочные приоритеты национальные развития, основываясь на Стратегическом плане развития Гаити и подчеркивая необходимость предотвращения параллелизма и дублирования деятельности существующих механизмов.

Совет в той же резолюции просил Консультативную группу представить Совету для рассмотрения на его основной сессии 2013 года доклад о своей деятельности, включающий в себя, сообразно обстоятельствам, рекомендации.

Документация

Доклад Специальной консультативной группы по Гаити

е) Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

На своей основной сессии 2011 года Совет в своей резолюции 2011/19 просил Генерального секретаря препроводить Совету доклад о ходе осуществления скоординированных мер системы Организации Объединенных Наций в связи с эпидемией ВИЧ/СПИДа, подготовленный Директором-исполнителем Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в сотрудничестве с ее соучредителями и другими соответствующими организациями и органами системы Организации Объединенных Наций.

Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директораисполнителя Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

f) Африканские страны, пережившие конфликты

На своей основной сессии 2012 года Совет в своем решении 2012/250 принял к сведению доклад Генерального секретаря об оказании комплексного, согласованного и скоординированного содействия Южному Судану (Е/2012/76) и просил представить еще один доклад по этому вопросу для рассмотрения Советом на его основной сессии 2013 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря об оказании комплексного, согласованного и скоординированного содействия Южному Судану

д) Табак или здоровье

На своей основной сессии 2012 года Совет в своей резолюции 2012/4 просил Генерального секретаря созывать в координации с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения ежегодные совещания Специальной межучрежденческой целевой группы по борьбе против табака.

В той же резолюции Совет просил также Генерального секретаря включить в свой доклад Совету на его основной сессии 2013 года возможные варианты эффективного мониторинга работы Целевой группы и интеграции в соответствующих случаях усилий по осуществлению Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе против табака в рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в интересах содействия скоординированной и взаимодополняющей работе фондов, программ и специализированных учреждений.

Документация

Доклад Генерального секретаря о работе Специальной межучрежденческой целевой группы по борьбе против табака

Расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях

Совету необходимо будет утвердить свое расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 2014 и 2015 годы (решения 52 (LVII) и 1988/103 Совета).

В своей резолюции 66/233 о плане конференций Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее шестьдесят седьмой сессии предложения по проведению всеобъемлющего обзора конференционного обслуживания, обращая особое внимание на любые случаи дублирования и излишние элементы.

В соответствии с резолюцией 66/233 Ассамблеи Генеральный секретарь в пункте 13 своего доклада о плане конференций (А/67/127 и Corr.1) отметил, что Секретариат провел анализ процесса подготовки двухгодичных расписаний конференций и совещаний, к которым относится предварительное расписание совещаний в экономической, социальной и смежных областях. Он далее отметил, что двухгодичное расписание конференций включало почти две трети совещаний, перечисленных в предварительном двухгодичном расписании, и что затраты времени и усилий на составление, письменный перевод и издание двух почти аналогичных расписаний в течение короткого периода можно считать ненужным дублированием деятельности.

В связи с этим Генеральный секретарь в пункте 15 своего доклада рекомендовал Генеральной Ассамблее предложить Совету пересмотреть необходимость рассмотрения его предварительного двухгодичного расписания конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях.

Впоследствии по рекомендации Комитета по конференциям Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/237 выразила согласие с замечаниями, содержащимися в пункте 13 доклада Генерального секретаря о плане конференций, которые касаются двухгодичного расписания заседаний Совета.

Кроме того, как отмечается в пункте 23 доклада Комитета по конференциям (A/67/32), большинство делегаций высказали мнение о том, что этот вопрос следует прежде всего довести до сведения Бюро Совета, через его секретариат, а затем до всех членов Совета.

В связи с этим предполагалось, что Совет может пожелать пересмотреть пункт (b) его решения 281 (LXIII) о необходимости составления двухгодичного расписания конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях в контексте мандата, определенного Ассамблеей в пункте 16 раздела II ее резолюции 66/233.

Документация

Предварительное расписание конференций и совещаний на 2014 и 2015 годы в экономической, социальной и смежных областях

8. Осуществление резолюций 50/227, 52/12 B, 57/270 B и 60/265 Генеральной Ассамблеи

Совет в своей резолюции 2012/30 просил Генерального секретаря в рамках обзора осуществления резолюции 61/16 Ассамблеи представить Генеральной Ас-

самблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад, в котором будут содержаться предложения по укреплению Совета, в том числе методов его работы, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои функции, в котором будет уделено особое внимание комплексному и скоординированному осуществлению решений всех основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежных областях и регулярной и конкретной последующей деятельности в связи с ними и который будет подготовлен в консультации с государствамичленами и с учетом, сообразно обстоятельствам, вклада функциональных и региональных комиссий и других вспомогательных органов Совета.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета (A/67/736-E/2013/7)

9. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Помощь палестинскому народу. На своей шестьдесят третьей сессии в 1977 году Совет просил Генерального секретаря ежегодно представлять ему доклады по вопросу об оказании помощи палестинскому народу (резолюция 2100 (LXIII) Совета).

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея на своей шестьдесят седьмой сессии в своей резолюции 67/127 и Совет в своей резолюции 2012/22 предложили специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным и региональным организациям изучать и анализировать условия в каждой несамоуправляющейся территории, с тем чтобы они могли принимать надлежащие меры по ускорению прогресса в экономическом и социальном секторах этих территорий, и предложили также специализированным учреждениям и другим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций, а также региональным организациям усилить принимаемые меры по оказанию поддержки и разработать надлежащие программы оказания помощи остающимся несамоуправляющимся территориям — в рамках их соответствующих мандатов — в целях ускорения прогресса в экономическом и социальном секторах этих территорий.

В тех же резолюциях Генеральная Ассамблея и Совет просили соответственно Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Председателя Экономического и Социального Совета и впредь поддерживать между собой тесные контакты по этим вопросам. Кроме того, Совет просил Председателя представить доклад по данному вопросу и просил Генерального секретаря следить за выполнением этой резолюции, уделяя особое внимание договоренностям о сотрудничестве и интеграции в целях максимального по-

вышения эффективности деятельности по оказанию помощи, осуществляемой различными организациями системы Организации Объединенных Наций, и представить Совету доклад по этому вопросу на его основной сессии 2013 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (А/68/62)

Доклад Председателя Совета о консультациях с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (Е/2013/55)

10. Региональное сотрудничество

Совет в своем решении 2013/211 постановил, что темой для пункта повестки дня о региональном сотрудничестве на его основной сессии 2013 года будет «Региональные аспекты повестки дня в области развития на период после 2015 года».

Совет на своем этапе координации рассмотрит доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве и примет необходимые меры по содержащимся в нем решениям и рекомендациям, которые согласно положениям уставных документов требуют его утверждения.

Совет на своем общем этапе будет иметь в распоряжении резюме подготовленных региональными комиссиями обзоров экономического и социального положения в регионах, освещающих основные проблемы и перспективы этих регионов (резолюция 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи и резолюция 1817 (LV) и решение 1979/1 Совета).

Совет в своей резолюции 2011/12 просил исполнительных секретарей Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии продолжать активно участвовать в работе над проектом создания постоянно действующей связи Европа — Африка через Гибралтарский пролив и представить Совету на его основной сессии 2013 года доклад о прогрессе в проведении исследований в рамках проекта.

Документация

Экономическое положение в регионе Европейской экономической комиссии: Европа, Северная Америка и Содружество Независимых Государств (Е/2013/16)

Обзор экономического и социального положения в Африке, 2013 год (Е/2013/17)

Резюме Обзора экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2013 год (E/2013/18)

Латинская Америка и Карибский бассейн: экономическое положение и перспективы (Е/2013/19)

Резюме обзора социально-экономического развития в регионе Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (Е/2013/20)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклады исполнительных секретарей Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии о создании постоянно действующей связи Европа — Африка через Гибралтарский пролив (Е/2013/21)

11. Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

На своей основной сессии 2012 года Совет в пункте 16 своей резолюции 2012/23 просил Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии, через Совет, доклад об осуществлении этой резолюции и, действуя в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, продолжать включать в доклад Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации обновленную информацию об условиях жизни палестинского народа.

Документация

Доклад Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

12. Неправительственные организации

В соответствии со своими резолюциями 3 (II) и 1996/31 и решением 1995/304 Совет рассмотрит доклады Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной (21–30 января и 8 февраля 2013 года) и возобновленной (20–29 мая и 7 июня 2013 года) сессий. Сроки проведения и предварительная повестка дня сессий Комитета 2013 года были утверждены Советом в его решении 2012/226.

Документация

Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его очередной сессии 2013 года (E/2013/32 (Part I))

Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 2013 года (Е/2013/32 (Part II))

13. Экономические и экологические вопросы

а) Устойчивое развитие

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее двадцатой сессии (6–17 мая 2013 года) (решение 1993/207 Совета). Предварительная повестка дня двадцатой сессии Комиссии была утверждена Советом в его решении 2011/243. Однако после неофициальных консультаций, созванных Постоянным представительством Казахстана от имени Председателя двадцатой сессии Комиссии, было решено отложить проведение двадцатой сессии Комиссии, повестка дня и продолжительность которой будут предметом дальнейших консультаций. Поэтому Совет рассмотрит доклад двадцатой сессии Комиссии на одной из будущих сессий.

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Комитета по политике в области развития о работе его пятнадцатой сессии (18–22 марта 2013 года) (резолюции 1079 (XXXIX) и 1998/46 Совета).

Документация

Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее двадцатой сессии (Е/2013/29)

Доклад Комитета по политике в области развития о работе его пятнадцатой сессии (Е/2013/33)

b) Наука и техника в целях развития

Совету будет представлен доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее шестнадцатой сессии (Женева, 3–7 июня 2013 года) (резолюции 46/235 и 56/182 Генеральной Ассамблеи). Предварительная повестка дня и документация шестнадцатой сессии Комиссии были утверждены Советом в его решении 2012/228.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/195 просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии через Комиссию по науке и технике в целях развития и Совет отчет о ходе осуществления настоящей резолюции и последующей деятельности в связи с ней, в том числе о деятельности системы Организации Объединенных Наций, в частности соответствующих специализированных учреждений, связанной с проведением десятилетнего общего обзора хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в рамках его ежегодного доклада о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на региональном и международном уровнях.

Документация

Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее шестнадцатой сессии (Е/2013/31)

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях

с) Статистика

Совету будет представлен доклад Статистической комиссии о работе ее сорок четвертой сессии (26 февраля — 1 марта 2013 года) (резолюции 8 (I), 8 (II) и 1566 (L) Совета). Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок четвертой сессии Комиссии были утверждены Советом в его решении 2012/230.

Документация

Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок четвертой сессии (Е/2013/24)

d) Населенные пункты

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН–Хабитат) о работе его двадцать четвертой сессии (резолюции 32/162 и 56/206 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1978/1 Совета).

Совет будет также иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат (резолюция 2012/27 Совета).

Документация

Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН–Хабитат) о работе его двадцать четвертой сессии (A/68/8)

Доклад Генерального секретаря о скоординированном осуществлении Повестки дня Хабитат

е) Окружающая среда

Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представляет доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет (резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, раздел I, пункт 3). Совет управляющих проводит свои очередные сессии раз в два года и свои специальные сессии в те годы, когда не проводится очередных сессий (резолюция 53/242 Генеральной Ассамблеи).

В этой связи Совету будет представлен доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать седьмой сессии (Найроби, 18–22 февраля 2013 года).

Документация

Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать седьмой сессии (А/68/25)

f) Народонаселение и развитие

Совету будет представлен доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок шестой сессии (22–26 апреля 2013 года) (резолюция 49/128 Ге-

неральной Ассамблеи). Предварительная повестка дня и документация сорок шестой сессии Комиссии были утверждены Советом в его решении 2012/234.

Документация

Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок шестой сессии (Е/2013/25)

д) Государственное управление и развитие

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его двенадцатой сессии (15–19 апреля 2013 года) (резолюции 2001/45 и 2003/60 Совета). Место, сроки проведения и предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комитета были утверждены Советом в его решении 2012/252.

Документация

Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его двенадцатой сессии (Е/2013/44)

h) Международное сотрудничество в налоговых вопросах

В соответствии со своей резолюцией 2012/33 Совет проведет 29 мая 2013 года однодневное совещание в целях рассмотрения вопроса о международном сотрудничестве в налоговых вопросах, в том числе институциональных механизмов для содействия развитию такого сотрудничества. Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о дальнейшем прогрессе, достигнутом в активизации работы Комитета и его сотрудничестве с заинтересованными многосторонними органами и соответствующими региональными и субрегиональными организациями.

Совету будет также представлен доклад Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах о работе его восьмой сессии (Женева, 15–19 октября 2012 года) (резолюция 2004/69 Совета). Место, сроки проведения и предварительная повестка дня восьмой сессии Комитета были утверждены Советом в его решении 2012/255.

Документация

Доклад Генерального секретаря о роли и работе Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

Доклад Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах о работе его восьмой сессии (Е/2012/45)

і) Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Совету будет представлен доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его десятой сессии (Стамбул, 8–19 апреля 2013 года) (резолюции 2000/35 и 2006/49 Совета). Сроки, место проведения и предварительная повестка дня десятой сессии Форума были утверждены Советом в его решениях 2011/249 и 2011/250.

Документация

Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его десятой сессии (Е/2013/42)

ј) Помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций

На своей основной сессии 2000 года Совет в своей резолюции 2000/32 подтвердил важную роль Генеральной Ассамблеи, Совета и Комитета по программе и координации в мобилизации и мониторинге, соответствующим образом, усилий международного сообщества и системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи государствам, которые столкнулись со специальными экономическими проблемами вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, введенных Советом Безопасности, а также, в соответствующих случаях, в изыскании решений специальных экономических проблем этих государств. Совет далее постановил продолжать рассмотрение этого вопроса в рамках пункта, озаглавленного «Экономические и экологические вопросы», с учетом соответствующих решений Ассамблеи и Совета Безопасности (см. также резолюцию 59/45 Генеральной Ассамблеи).

Документация

Предварительная документация не запрашивалась

k) Картография

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад девятнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (Бангкок, 29 октября — 1 ноября 2012 года) (решение 2011/276 Совета).

На своей основной сессии 2011 года Совет постановил учредить Комитет экспертов по управлению глобальной геопространственной информацией в соответствии с кругом полномочий, изложенным в приложении к его резолюции 2011/24. В этой связи Совет на своей сессии 2013 года рассмотрит доклад Комитета о работе его третьей сессии. Совет в своем решении 2012/259 утвердил предварительную повестку дня и сроки проведения третьей сессии Комитета (Кембридж, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, 24—26 июля 2013 года).

Совет будет иметь в своем распоряжении на своей сессии 2013 года доклад десятой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки (резолюции 715 A (XXVII) и 1314 (XLIV) Совета). Совет в своем решении 2012/261 утвердил сроки и место проведения десятой сессии Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки (19–23 августа 2013 года).

Документация

Доклад девятнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона (E/CONF.102/8)

Доклад Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по управлению глобальной геопространственной информацией о работе его третьей сессии

Доклад десятой сессии Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки

I) Женщины и развитие

Совет будет иметь в своем распоряжении соответствующие разделы доклада Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят седьмой сессии (4–15 марта 2013 года) (резолюция 42/178 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1987/24 Совета).

Документация

Соответствующие разделы доклада Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят седьмой сессии (Е/2013/27)

т) Перевозка опасных грузов

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о работе Комитета по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ, включая рекомендации Комитета относительно перевозки опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системы (резолюции 645 G (XXIII) и 2011/25 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ (Е/2013/51)

14. Социальные вопросы и вопросы прав человека

а) Улучшение положения женщин

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят седьмой сессии (4–15 марта 2013 года) (резолюции 11 (II), 1987/22 и 1996/6 Совета). Предварительная повестка дня и документация пятьдесят седьмой сессии Комиссии были утверждены Советом в его решении 2012/249.

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение). В соответствии со статьей 21 Конвенции Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин ежегодно через Совет представляет Генеральной Ассамблее доклад о своей деятельности и может вносить предложения и рекомендации общего характера на основе изучения докладов и информации, полученных от государств-участников Конвенции.

Документация

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят седьмой сессии (Е/2013/27)

Записка Генерального секретаря, препровождающая результаты работы сессий 2012 года Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

b) Социальное развитие

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Комиссии социального развития о работе ее пятьдесят первой сессии (6–15 февраля 2013 года) (резолюции 10 (II), 1139 (XLI) и 1996/7 Совета). Предварительная повестка дня и документация пятьдесят первой сессии Комиссии были утверждены Советом в его решении 2012/236.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 66/126 просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии через Комиссию социального развития и Совет доклад об осуществлении резолюции, включая описание хода подготовки к празднованию двадцатой годовщины Международного года семьи на всех уровнях.

Документация

Доклад Комиссии социального развития о работе ее пятьдесят первой сессии (Е/2013/26)

Доклад Генерального секретаря о подготовке к празднованию и празднование двадцатой годовщины Международного года семьи в 2014 году (A/68/61-E/2013/3)

с) Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцатой первой сессии (Вена, 6 и 7 декабря 2012 года) (решения 2009/251 и 2011/259 Совета).

Совету будет представлен также доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двадцать второй сессии (Вена, 22–26 апреля 2013 года) (резолюция 1992/1 и решение 1993/242 Совета). Предварительная повестка дня двадцать второй сессии Комиссии была утверждена Советом в его решении 2012/238.

Документация

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцатой первой сессии (E/2012/30/Add.1)

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двадцать второй сессии (Е/2013/30)

d) Наркотические средства

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной пятьдесят пятой сессии (Вена, 6 и 7 декабря 2012 года) (решения 2009/251 и 2011/259 Совета).

Совет будет также иметь в своем распоряжении доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятьдесят шестой сессии (Вена, 11–15 марта

2013 года) (резолюции 9 (I) и 1991/39 Совета). Предварительная повестка дня пятьдесят шестой сессии Комиссии была утверждена Советом в его решении 2012/241.

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2012 год. В соответствии с пунктом 1 статьи 15 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, пунктом 1 статьи 18 Конвенции о психотропных веществах 1971 года и пунктом 1 статьи 23 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года Комитет представит Совету через Комиссию по наркотическим средствам доклад о своей работе за 2012 год.

Документация

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее возобновленной пятьдесят пятой сессии (E/2012/28/Add.1)

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятьдесят шестой сессии (Е/2013/28)

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2012 год (E/INCB/2012/1)

верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев

В своей резолюции 58/153 Генеральная Ассамблея постановила, что Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев должен представлять ежегодный устный доклад Совету, с тем чтобы постоянно информировать его о координационных аспектах деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и должен продолжать свою нынешнюю практику представления ежегодного письменного доклада Ассамблее, как это установлено в пункте 11 его Устава (резолюция 428 (V) Генеральной Ассамблеи, приложение).

Документация

Устный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

f) Всеобъемлющее осуществление Дурбанской декларации и Программы действий

В своей резолюции 62/220 Генеральная Ассамблея постановила, что Ассамблея с учетом ее роли в области разработки политики, Совет с учетом его роли в области общего руководства и координации, согласно их соответствующим функциям по Уставу Организации Объединенных Наций и резолюции 50/227 Ассамблеи, и Совет по правам человека будут представлять собой трехступенчатый межправительственный механизм для всеобъемлющего осуществления Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и принятия последующих мер по их выполнению. В той же резолюции Ассамблея подтвердила, что Совет по правам человека должен продолжать играть центральную роль в деле наблюдения за осу-

ществлением Дурбанской декларации и Программы действий в рамках системы Организации Объединенных Наций и в консультировании Ассамблеи.

Документация

Предварительная документация не запрашивалась

д) Права человека

Совет будет иметь в своем распоряжении доклады Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его сессий в 2012 году (Женева, 30 апреля — 18 мая и 12–30 ноября 2012 года) (резолюции 1988 (LX), 1985/17 и 1995/39 Совета).

Совету будет представлен также доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (резолюция 48/141 Генеральной Ассамблеи).

Конвенция о правах инвалидов (резолюция 61/106 Генеральной Ассамблеи, приложение). Согласно статье 39 Конвенции, Комитет по правам инвалидов раз в два года представляет Генеральной Ассамблее и Совету доклад о своей деятельности и может выносить предложения и общие рекомендации, основанные на рассмотрении полученных от государств-участников Конвенции докладов и информации.

Документация

Доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о работе его сессий в 2012 году (Е/2013/22)

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Доклад Комитета по правам инвалидов о работе его сессий 2011 и 2012 годов (А/68/55)

h) Постоянный форум по вопросам коренных народов

Совет будет иметь в своем распоряжении доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двенадцатой сессии (20–31 мая 2013 года) (резолюция 2000/22 Совета). Сроки, место проведения и предварительная повестка дня двенадцатой сессии Форума были утверждены Советом в его решениях 2012/244 и 2012/245.

Документация

Доклад Постоянного форума по вопросам коренных народов о работе его двенадцатой сессии (Е/2013/43)

15. Учебные и научно-исследовательские институты Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 60/214 постановила, чтобы двухгодичные доклады о деятельности Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций представлялись не Ассамблее, а Совету.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/216 постановила, что доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций и другие доклады о работе Университета должны начиная с 2009 года представляться на рассмотрение раз в два года Совету, а не Ассамблее.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 62/210 постановила упорядочить процедуры представления докладов Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций путем объединения докладов Генерального секретаря и Директора-исполнителя Института и представления нового объединенного доклада Генерального секретаря не Ассамблее, а Совету на двухгодичной основе начиная с 2009 года (см. также резолюцию 2011/11 Совета).

Документация

Доклад Генерального секретаря о деятельности Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций

Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета

Доклад Генерального секретаря о деятельности Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций